

校外学習・遠足のお知らせ

有关校外学习、郊游的通知

1 日時 _____年 _____月 _____日 _____曜日
时间： _____年 _____月 _____日 _____星期

2 行き先
目的地：

3 日程 集合時刻 _____時 _____分 集合場所 _____
日程： 集合時間 _____点 _____分 集合場所 _____
解散時刻 _____時 _____分 解散場所 _____
解散時間 _____点 _____分 解散場所 _____

4 経費 _____円
費用： _____日元

[内訳 交通費 _____円 保険料 _____円 見学料 _____円] その他 _____円]
[详细内容：路费 _____日元, 保险金 _____日元, 参观费 _____日元] 其它 _____日元]

5 小遣い _____円
零用钱： _____日元

6 服装
服装：

- | | | | |
|--|------------------------------------|---|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 体育用トレーニングズボン・シャツ 体育用运动裤、运动上衣 | <input type="checkbox"/> 短パン 短裤 | <input type="checkbox"/> 制服 校服 | <input type="checkbox"/> 自由服 服装自由 |
| <input type="checkbox"/> 運動靴 运动鞋 | <input type="checkbox"/> 帽子 帽子 | <input type="checkbox"/> ナップザック 简便背包 | |

7 持ち物
携帯用品

- | | | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 弁当 盒饭 | <input type="checkbox"/> 水筒 水壶 | <input type="checkbox"/> 敷物 铺垫用品 | <input type="checkbox"/> 雨具 雨具 | <input type="checkbox"/> ビニール袋 塑料袋 |
| <input type="checkbox"/> 筆記用具 笔记用具 | <input type="checkbox"/> ハンカチ 手绢 | <input type="checkbox"/> ポケットティッシュ 餐巾纸 | <input type="checkbox"/> くずいれ袋 垃圾袋 | <input type="checkbox"/> お手拭き 手巾 |
| <input type="checkbox"/> 下着 内衣 | <input type="checkbox"/> 着替え 替换衣服 | <input type="checkbox"/> おやつ (_____円以内) 零食 (_____日元以内) | <input type="checkbox"/> その他 其它 | |

8 その他
其它：

- 当日欠席の場合は、_____時_____分～_____時_____分に学校に連絡してください。
当日不能参加时, 请在 _____点 _____分～ _____点 _____分之间和学校联系。
- 遠足が中止の場合は、学級連絡網で連絡します。(午前 _____時_____分ごろ)
郊游中止时, 通过班级联络网进行联系(上午 _____点 _____分左右)。
- 中止の場合は、弁当をもって登校してください。
中止时, 请带着盒饭来学校。
- 乗り物に酔いやすい人は薬を飲んでおいてください。
容易晕车的人, 请在家吃好止晕药。